

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 40.186/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 3 april 2006 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen", heeft op 27 april 2006 het volgende advies gegeven:

1. In de aanhef van het ontworpen besluit dient voor de verwijzing naar het met het ontwerp te wijzigen koninklijk besluit van 23 maart 1982 ¹, een nieuw lid te worden ingevoegd waarin wordt gerefereerd aan artikel 37, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, dat de rechtsgrond vormt voor het ontwerp. Die verwijzing dient als volgt te worden geredigeerd:

"Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 37, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 24 december 1999 en 22 augustus 2002 en bij het koninklijk besluit van 16 april 1997;"

2. Aan het einde van het eerste lid van de aanhef (dat het tweede lid wordt) schrijve men:

"..., inzonderheid op artikel 7^{quater}, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 juni 1986 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1987 en 7 augustus 1995;"

3. In het derde lid van de aanhef (dat het vierde lid wordt) is de datum van het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole niet correct weergegeven. Men schrijve:

"Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 18 januari 2006;"

⁽¹⁾ Koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen.

4. Mede rekening houdende met de wetshistoriek van artikel 7^{quater}, eerste lid, van het koninklijk besluit van 23 maart 1982, redigere men artikel 1 van het ontwerp als volgt:

"Artikel 1. In artikel 7^{quater}, eerste lid, van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 juni 1986 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1987 en 7 augustus 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° het verstrekkingnummer "109410" wordt ingevoegd voor het verstrekkingnummer "109513";
- 2° het woord "en" tussen de verstrekkingnummers "109560"² en "109572" wordt vervangen door een komma;
- 3° de woorden "en 109675" worden ingevoegd na het verstrekkingnummer "109572".

⁽²⁾ Niet "109580", zoals door de gemachtigde ambtenaar wordt bevestigd.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	A. SPRUYT, M. RIGAUX,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 40.186/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 3 avril 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires de certaines prestations", a donné le 27 avril 2006 l'avis suivant:

1. Il y a lieu d'insérer dans le préambule de l'arrêté en projet, avant la référence à l'arrêté royal du 23 mars 1982 ³ que le projet vise à modifier, un nouvel alinéa faisant référence à l'article 37, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, qui constitue le fondement juridique du projet. Cette référence sera rédigée comme suit:

"Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 37, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 24 décembre 1999 et 22 août 2002 et par l'arrêté royal du 16 avril 1997;"

2. À la fin du premier alinéa du préambule (qui devient le deuxième alinéa), on écrira:

"..., notamment l'article 7^{quater}, inséré par l'arrêté royal du 30 juin 1986 et modifié par les arrêtés royaux des 11 décembre 1987 et 7 août 1995;"

3. La date de l'avis de la Commission de contrôle budgétaire figurant dans le troisième alinéa du préambule (qui devient le quatrième alinéa), n'est pas correcte. On écrira:

"Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 18 janvier 2006;"

4. Vu notamment l'historique de l'article 7^{quater}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 23 mars 1982, il y a lieu de rédiger l'article 1^{er} du projet comme suit:

(3) Arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance-soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations.

"Article 1^{er}. À l'article 7^{quater}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance-soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations, inséré par l'arrêté royal du 30 juin 1986 et modifié par les arrêtés royaux des 11 décembre 1987 et 7 août 1995, sont apportées les modifications suivantes:

- 1° le numéro de prestation "109410" est inséré avant le numéro de prestation "109513";
- 2° le mot "et" entre les numéros de prestation "109560" ⁴ et "109572" est remplacé par une virgule;
- 3° les mots "et 109675" sont insérés après le numéro de prestation "109572"

⁽⁴⁾ Pas "109580", comme l'a confirmé le fonctionnaire délégué.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	A. SPRUYT, M. RIGAUX,	assesseurs de la section de législation,
Madame	A. BECKERS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME